

卫生应急办公室

新型コロナウィルス感染肺炎 5月11日24時まで

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2020-05-12

来源：卫生应急办公室

2020年05月11日0時～24時までに、31省（自治区、直轄市）と新疆生産建設兵団が、新たに確診患者1例、うち国内患者は0例、海外からの輸入患者は1例（内蒙古1例）；死亡者0例；疑似症例1例（上海1例）が増えたと報告。

当日、新たに増えた治癒退院患者は**27**例、当日医学観察を解除された濃厚接触者**503**例、重症症例は**1**例が**増加**した。

（国家衛健委が**31**省（区、市）及び新疆生産建設兵団から受領した新型コロナウィルス感染肺炎に関する情報：）

新增患者数： 1例（国内**0**例）、海外からの輸入**1**例（内蒙古**1**例）；

新增死亡例： 0例（湖北省**0**例）；**27**日間連続で死者ゼロ（**0**）；

新增疑似症例： 1例；海外からの輸入**1**例（上海**1**例）、国内**0**例）。

新增治癒退院者： **27**例；

当日医学観察解除された濃厚接触者： **503**例；

新增重症者： **1**例**増加**。

現有輸入確診患者数は**80**例、うち重症者数は**3**例、現有疑似症例数**3**例となっている。累計では、確診患者数は**1,691**例、治癒退院者数**1,611**例、死者数**0**例となっている。

<<輸入症例についてのまとめ>>

新增輸入確診患者： 1例（内蒙古**1**例）；

現有輸入確診患者： **80**例；

うち、重症症例：**3**例；

新增輸入疑似症例： 1例（上海**1**例）；

現有輸入疑似症例： **3**例；

累計輸入確診患者： **1,691**例；

累計輸入治癒退院者： **1,611**例；

累計輸入死者数： **0**例；

05月11日24時時点で、**31**の省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団は、**現有**確診患者**115**例（うち重症者**10**例）、累計治癒退院者**78,171**例、累計死者**4,633**例、累計確診患者数**82,919**例、現有疑似症例**3**例を報告。追跡で見つかった濃厚接触者数累計は**737,599**人で、今なお医学観察中の濃厚接触者は**5,470**人となる。

（**31**省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団が報告した累計）

現有確診患者数計： **115**例；

うち、重症症例：**10**例；

累計治癒退院者： **78,171**例；

累計死者： **4,633**例；

累計確診患者： **82,919**例；

現有疑似症例： **3**例；

累計発見濃厚接触者： **737,599**人；

現在医学観察中： **5,470**人。

<<湖北省：5月1日分から湖北省に関する情報は発表されなくなった。以下に湖北省衛健委の5月12日発表に基づく情報を記します>>

<<湖北省における情況>> 湖北省では新たな確診患者数**0**例、治癒退院者数**0**例、死亡者数**0**例が増え、現有確診患者数**6**例（全**6**例が武漢）が報告されている（うち、重症**1**例、危篤**1**例：「湖北省は、重症患者数例についての発表は行なっていない」と昨日書きましたが、本日は発表しています）。累計治癒退院者数は**63,616**例（武漢市**46,464**例）、累計死者数は**4,512**例（武漢市**3,869**例）、累計確診患者数**68,129**例（武漢**50,339**例）となった。新たな無症状感染者**11**例（武漢については言及なし）が増え、当日確定に転じたものは**0**例だったと報告している。

31省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵团が新たに「無症状病原体保有者」**15**例、うち、海外からの無症状病原体保有者は**0**例；国内当日確診患者に転じたもの**0**例（海外からの輸入症例**0**例）；当日医学観察を解除されたもの**35**例（海外からの輸入**6**例）を報告した。今なお医学観察を受けている無症状病原体保有者は**760**例（海外からの輸入無症状病原体保有者**38**例）となる。

<<無症状病原体保有者のまとめ>>

新增の無症状病原体保有者：	15 例（海外からの輸入 0 例、国内 15 例）
当日確定患者に転じたもの：	0 例（海外からの輸入 0 例）
当日医学観察を解除された患者：	35 例（海外からの輸入 6 例）
現在なお医学観察中の患者：	760 例（海外からの輸入 38 例）

香港・マカオ・台湾地区での累計確診患者数は**1,532**例（香港**0**例、マカオ**0**例、台湾で**0**例增加 = **0**例の増加）：香港特別行政区で**1,047**例（治癒退院**985**例、死亡**4**例）、マカオ特別行政区**45**例（治癒退院**42**例）、台湾地区**440**例（治癒退院**368**例、死亡**6**例）となっている。

国外での確診患者数：**1,532**（香港**0**例、マカオ**0**例、台湾で**0**例增加 = **0**例の増加）：

香港**1,047**例（治癒退院**985**例、死亡**4**例：1日で患者が**0**例増）、

マカオ**45**例（治癒退院**42**例：1日で患者が**0**例増）

台湾**440**例（治癒退院**368**例、死亡**6**例）：1日で患者が**0**例増）。

- * **04月17日**、武漢市衛健委が過去の発表統計を大幅に訂正しています。
即、累計治癒退院者**46,335**例（一部の患者が何度も転院や入院、院内での転科等による誤登録があったため、**965**人/回を減じ）、累計死者数を**3,869**人（レビューにより**1,290**人増加）としましたが、それに関して『国家衛生健康委員会』はこれまでと異なり何も触れていません。
- * **2月21**日分については、①湖北省のデータが含まれたり外されたりしている。②だが、死者数だけは湖北省が含まれている。③湖北省は**21**日についての発表をしていない。
- * **02月13**日の発表が大幅に遅れたが、湖北省が朝一番に**14,840**人の患者を発表、その背景には、診断基準が湖北省と湖北省以外でダブルスタンダードになっていたものを湖北省の判断で「湖北省以外の診断・治療基準」に合わせたという湖北省と中央の間でのせめぎあいがあったのではと思われます。
12日分以後の発表は、従来の発表スタイルに加えて『湖北省の発表内容』を報じるパラグラフを設置し、『湖北省の臨床診断患者数』という項目を立てて中央が発表するようになりました。
- * **02月8**日の発表時点で、大幅に発表のスタイルが変わりました。累計報告確診患者数 - 累計治癒退院者数 - 累計死者数 = 現有確診患者数で計算は合いました。現有確診患者数と累計確診患者数を項目分けして発表しているようです。
- * **02月6**日時点では、ハルビン市（黒竜江省）、温州市（浙江省）、内江市（四川省）、重慶市などでは都市封鎖が行なわれているようです。
- * **02月5**日も**6**日も湖北省の患者増加が緩やかに、また、疑似症例数の増加も緩やかになっている半面で、湖南省、広東省、浙江省などで増えているものと思われます。
- * **02月6**日からなぜか、追跡できた濃厚接触者数や医学観察解除者の位置が変更され、また、発表された内容の順序も変わっています
- * **01月28**日から国外での発生について突然非公表になっています。どうやら国家衛生健康委は、国外のことを書いて、国民の目をそらすことを諦めたというか、国外のことには興味関心を持たなくなつたようですね。

Epidemic situation of novel coronavirus pneumonia (by 24:00 of May 11)

Health Emergency Office www.nhc.gov.cn 2020-05-12 Source: Health Emergency Office

At 00:00 - 24:00 on May 11, 31 provinces (autonomous regions, municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

1 newly diagnosed case: of which 0 case is in mainland China and 1 case is imported from abroad (1 in Inner Mongolia);

No (0) newly added death case (0 in Hubei);

One (1) newly added suspected case of which 1 is in imported case from abroad.

On the same day,

27 cases were newly cured and discharged,

503 close contacts were newly lifted from medical observation and

1 severe case was increased.

Imported cases:

Currently, there are a total of 80 diagnosed and imported cases from abroad (including 3 severe cases), and 3 suspected cases.

There are 1,691 cumulative diagnosed cases, 1,611 cumulative cured and discharged cases, there are no (0) cumulative death cases.

As of 24:00 on May 11, the cumulative reports of 31 provinces (autonomous regions and municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

There are:

115 current diagnosed cases (of which 10 cases are severe cases) as of today,

cumulative total of 78,171 cases were discharged from the hospital.

cumulative total of 4,633 deaths,

cumulative total of 82,919 diagnosed cases were reported,

3 current suspected cases.

cumulative total of 737,599 close contacts were traced,

5,470 close contacts in medical observation currently.

In Hubei Province; From May 2, NHC stopped to report on Hubei's situation: After being deleted, we have been keeping this paragraph. As a result, we can start showing this paragraph for you again from May 10. Though NHC reported newly diagnosed cases in Hubei, they did not show Wuhan cases. Instead, however, as the Hubei Provincial Health Commission is reporting the newest situation in the province including Wuhan and other cities. According to Hubei Provincial Health Commission's newest report, we will show you their situation as under:

No (0) newly diagnosed cases in Hubei, no (0) new death (0 in Wuhan) was reported, currently, there are 6 diagnosed cases (6 in Wuhan), the number of severe cases is not disclosed. There is a total of 63,616 cured and discharged patients (46,464 in Wuhan), a total of 4,512 deaths (3,869 in Wuhan), and a total of 68,129 diagnosed cases (50,339 in Wuhan). 11 newly added asymptomatic cases. 5 cases (all are in Wuh) are converted to diagnosed one on the day.

Asymptomatic infected patient

31 provinces (autonomous regions and municipalities) and Xinjiang Production and Construction Corps reported: There were 15 new asymptomatic infected patients, of which 0 case is imported from abroad; No (0) cases were converted to diagnosed cases on the same day of which 0 case is imported from abroad; and 35 cases (6 cases are imported from abroad) were lifted medical observation on the same day. 760 cases of asymptomatic infected patients are still under medical observation, of which 38 are imported cases from abroad.

A total of 1,532 diagnosed cases were reported from Hong Kong, Macao and Taiwan:

1,047 cases in Hong Kong Special Administrative Region (985 cured and discharged, 4 had died),

45 cases in Macao Special Administrative Region (42 cured and discharged cases), and

440 cases in Taiwan (368 cured and discharged case, 6 had died).

截至 5 月 11 日 24 时 新型冠状病毒的肺炎疫情最新情况

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2020-05-12

来源：卫生应急办公室

5 月 11 日 0—24 时，31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增确诊病例 1 例，为境外输入病例（在内蒙古）；无新增死亡病例；新增疑似病例 1 例，为境外输入疑似病例（在上海）。

当日新增治愈出院病例 27 例，解除医学观察的密切接触者 503 人，重症病例增加 1 例。

境外输入现有确诊病例 80 例（含重症病例 3 例），现有疑似病例 3 例。累计确诊病例 1691 例，累计治愈出院病例 1611 例，无死亡病例。

截至 5 月 11 日 24 时，据 31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告，现有确诊病例 115 例（其中重症病例 10 例），累计治愈出院病例 78171 例，累计死亡病例 4633 例，累计报告确诊病例 82919 例，现有疑似病例 3 例。累计追踪到密切接触者 737599 人，尚在医学观察的密切接触者 5470 人。

31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增无症状感染者 15 例（无境外输入）；当日无转为确诊病例；当日解除医学观察 35 例（境外输入 6 例）；尚在医学观察无症状感染者 760 例（境外输入 38 例）。

累计收到港澳台地区通报确诊病例 1532 例。其中，香港特别行政区 1047 例（出院 985 例，死亡 4 例），澳门特别行政区 45 例（出院 42 例），台湾地区 440 例（出院 368 例，死亡 7 例）。

20200512A 新型コロナウィルス感染肺炎 5 月 11 日 24 時まで(衛生応急弁公室)